

NE'MA PETRÛSE DUDA

Pêşgotin

Petrûsê^f şandî^f bi vê ne'ma xweye duda berbir'î h'emû bawermenda dibe. Meremê wîyî mezin ew bû, ku pêşiya hînkirina dersdarêd şaş bide girtinê û bawermend ji wê hînkirinê nexalîfin, ya ku bi destê wan meriva^f hatîye hînkirinê, k'îjana bi ç'e'vê xwe Îsa dîtibûn û bi guhê xwe gotinêd Wî bihîstibûn. Ew berk' davêje wan, yêd ku dibêjin Mesîh venager'e û hînkirinêd zewal^f hîn dikirin û r'abûn-r'ûniştina xweda jî ne r'êva bûn. Ew serda zêde dike ku derengîk'etina Îsa Mesîh ji sebira Xwedê ye, k'ara xilazbûna^f r'uh'ê însên e, çimkî Xwedê naxwaze ku t'u kes unda be, lê ew dixwaze wekî h'emû jî ji gunekirinê vege'rin (3:9).

Serecema fikira ne'mê

Pêşgotin (1:1-2)

Gazî û bijartina Xwedêye hindava mesîhîyada^f (1:3-21)

Dersdarêd şaşê derew (2:1-22)

Hatina Mesîhe duda (3:1-18)

Silavkirin

1 ¹Ji Şimh'ûn Petrûsê^f xulam û şandiyê^f Îsa Mesîh, wanr'a, yêd ku bi heqîya Xwedê Xilazkirê^f me Îsa Mesîh* ew bawerîya^f xweyîqîmet standin, çawa me stand:

² De bira k'erem^f û e'dilayî bi wê zanebûna Xwedê û Xudanê^f me Îsa li ser we zêde be.

Gazî û bijartina Xwedê

³ Qewata xwedêtîya Wî her tiştê ku li jîyîna xwedênasiyê dik'eve p'êşk'êşî^f me kir, bi wê

* ^{1:1} Aha jî tê fe'mkirinê: «Xwedê û Xilazkirê me Îsa Mesîh».

zanebûna meye hindava Wîda, Yê ku bi saya r'ûmet û qencîya Xwe gazî me kir. ⁴ Bi vî awayî Ewî sozêd here mezine qîmet dane me, wekî em bi wan t'evî binyat'a xwedêtîyê bin û ji wê boş-betalîya ku ji dilhaviyîyêd dinê pêşda tê bir'evin.

⁵ Hema bona vê yekê her alîyava xîret kin, ser bawerîya xweda qencîyê zêde kin, ser qencîyêda zanebûnê, ⁶ ser zanebûnê xwegirtinê, ser xwegirtinê sebirê, ser sebirê xwedênasîyê, ⁷ ser xwedênasîyê h'ûba xûşk-bira û ser h'ûba xûşk-bira h'izkirinê. ⁸ Çimkî heger ev şuretana nava weda hene û zêde dibin, hûn bêkêr û bêber namînin nava wê zanebûna weye hindava Xudanê me Îsa Mesîhda. ⁹ Lê li cem k'ê ev şuretana t'unene, ew ç'e'vada haqas me'rim e, wekî qet nabîne û bîr kirîye ku ji gunêd xweye berê paqij bûye.

¹⁰ Bona vê yekê xûşk-birano, hê bikin ku wê gazî û jibarebûna xwe t'estîq kin. Hûn ku vê yekê bikin, t'u car nak'evin. ¹¹ Bi vî awayî dergehê li ber we bi mer'danî vebe, ku bik'evine P'adşatîya h'eta-h'etayêye Xudan û Xilazkirê me Îsa Mesîh.

¹² Bona vê yekê ez her gav dixwazim ku van tiştên bikime bîra we, çawa hûn zanin û ser wê r'astîya ku gihîştîye we jî h'îmgirtî ne. ¹³ Ez vê yekê jî r'ast dibînim, wekî h'eta vî qalibîda me bînime bîra we. ¹⁴ Çimkî zanim ku ezê zûtirekê vî qalibî ji xwe bêxim, çawa ku Xudanê me Îsa Mesîh e'lamî min kirîye. ¹⁵ Awa ezê bikim, ku pey çûyîna minr'a jî, hûn her gav bikaribin van tiştên bînine bîra xwe.

Yêd ku bi ç'e'va r'ûmeta Îsa Mesîh dîtin

¹⁶ Em ne ku pey ç'îlovîskîyêd hostatîye berxwedexistî k'etîbûn gava me derheqa qewat û hatina Xudanê me Îsa Mesîhda wer'a got, lê me bi ç'e'vêd xwe mezinayîya dîndara Wî dît. ¹⁷ Ewî jî Bav' Xwedê r'ûmet û hurmet stand, gava ji wê R'ûmeta Qeşeng deng hat û got: «Ew e Kur'ê Minî delal, ji k'îjanî Ez r'azî me»*. ¹⁸ Me xwexa ev deng bihîst, gava ji e'zmên hat, hingê em t'evî Wî serê ç'îyayê buhurtî bûn.

¹⁹ Awa gotinêd p'êxembertîyêf jî bona me hê mak dibin. Qenc e wekî hûn dîna xwe bidine wan, çimkî

* 1:17 Metta 17:1-5.

ew mîna ç'irakê ne, ku te'rîyêda r'onayê dide, h'eta sibeh zelal be û steyrka berbir'o dilê weda derê. ²⁰Lê pêşiyê vê yekê zanibin ku t'u kes xweserîxwe nikare p'êxember-tîyêd nivîsarê şiroveke. ²¹Çimkî t'u p'êxembertî bi xwestina dilê meriva^f nehatîye dayînê, lê meriva bi r'êberîya R'uh'ê^f Pîroz ji Xwedêda xeber dane*.

Dersdarêd derew

2 ¹P'êxemberêd derew jî nava cime'ta Îsraêlêda^f derk'etine, çawa li nava weda jî wê dersdarêd derew derên. Ewê hînkirinêd zewal^f vedizine nava we, wî Xweyîyê ku ew k'ir'in jî înk'ar^f kin û zûtirekê belayê bînine serê xwe. ²Gelek wê ber bayê bênamûsîya wan k'evin, r'ûyê wanda wê r'îya r'astîyê bê bêhurmetkirinê. ³Wê ji dest timak'arîyê bi zarê xweş we bixapînin bona k'ara xwe. Dîwana wanê derengî nebe, bela wan ber şêmîkê ye.

⁴Çimkî h'eyfa Xwedê li wan milyak'etêd^f ku gune^f kirin nehat, lê ew qeydkirî avîtime zindana

te'rîstanîyê, R'oja Dîwanêr'a dane xweykirinê. ⁵Û h'eyfa Wî dinya pêşin jî nehat, t'enê h'eyşt nefis, Nuhê^f ku heqî dannasîn dikir, mala wîva xilaz^f kir gava lêyî^f anî ser dinya nep'aka*. ⁶Dîwana bajarêd Sodom^f û Gomorayê jî kir, ew kirin ax-xwelî, wêran kir, bona nep'akêd pey wanr'a dersek hişt.* ⁷Lûtê^f r'ast jî, ku ji bêp'ergalîya nep'akaye bênamûsî aciz bibû, xilaz kir. ⁸Çimkî ewî r'ast, ku nava wanda dima, kirêd bêolîtîya^f wan didîtin û dibihîstin, her r'oj r'uh'ê wîyî r'ast xweda dişewitî. ⁹Xudan ku bi vî awayî kir, ew zane çawa xwedênasa jî ji cêr'ibandina^f xilaz ke û neheqa R'oja Dîwanêr'a xwey ke, wekî cezayê xwe bistînin, ¹⁰îlahî^f wan, yêd ku pey h'eramîya^f xwestina qalib k'etine, dijenine serwêrtîyê.

Ewe berzeq û xwer'azî ne, xof jî nakin, yêd xweyîr'ûmete jorin bêhurmet dikin, ¹¹lê milyak'et çiqasî pê qewat û zorayîya xwe ji van zêdetir in, dîsa li ber Xudan bi bêhurmetkirinê şikîyatê^f wan nakin. ¹²Ev merivana mîna

* ^{1:21} Nav hinek destnivîsarada aha ye: «Lê merivêd Xwedêye pîroz^f bi r'êberîya R'uh'ê Pîroz xeber dane».

* ^{2:5} Destpêbûn 6:18; 7:13.

* ^{2:6-7} Destpêbûn 19.

h'eywanêd bêzare-bêziman in, bi qafê xweye vala têne r'êberî-kirinê, ku bona nêç'îr û kuştinê dinê k'etine, wan tişta bêhurmet dikin ku nizanin ew çi ne, evê jî mîna wan h'eywana unda bin her'in. ¹³ Xirabîya wanê li wan vege'ê. K'êfa dilê xwer'a xirabîya ku r'o-nava-r'ojê dikin xwer'a şabûn h'esab dikin. Evana lek'e û h'eram in, t'evî we dixwin-vedixwin û hingê nava r'îyêd xweye derewda k'êf dikin. ¹⁴ Ç'e'vêd wan li zinêk'arîyê ye, ji gunekirinê t'êr nabin, bawermendêd neşîdiyayî pey xwe dibin, dilê wan t'enê hînî timak'arîyê bûye. Nifir' ser wan e! ¹⁵ Destê xwe ji r'îya r'ast kirin, xalîfîn^f, r'îya Bilamê^f Beûrda çûn, yê ku maşê neheqîyê h'iz kir*. ¹⁶ Lê li neheqîya wî hate hilatinê^f gava k'era bêzare-bêziman bi zimanê merivayê xeber da û pêşîya bêaqilîya p'êxember girt.

¹⁷ Ev merivêd ha kanîyêd ç'i-kîyayî ne û e'wrêd ji ber bê ajotî ne. Şever'eşa te'rîstanîyê bona wan xweykirî ye. ¹⁸ Yêd ha gotinêd p'ûç'e ji xwe mestir dibêjin, bi temêd merivayêye xirab wan dixapînin, yêd ku çendek pêşda ji

ewêd r'îya xalîfîda diçin, r'evîbûn. ¹⁹ Evana yêd ahar'a azayîyê soz didin, lê xwexa xulamêd p'ûç'bûnê ne, çimkî meriv çi tiştîda ku dide der, dibe xulamê wê yekê. ²⁰ Heger ewêd ku pê zanebûna hindava Xudan û Xilazkirê me Îsa Mesîh carekêr'a destê xwe ji h'eramîyêd dinê kirin, paşê dîsa bik'evine nava wan h'eramîya, bidine der, axirîya wanê ji ya pêşin xirabtir be. ²¹ Wanr'a hê qenc bû, ku qet ev r'îya heqîyê nas nekirana, ne ku pey naskirinêr'a ji wê t'emîya pîroz^f dager'îyana, ya ku wanr'a hate dayînê. ²² Ev gotin r'ast tê serê wan:

«Se vediger'e ser ver'eşandina xwe»* û

«Berazê şuştî dîsa xwe h'er'îyê vedide».

Sozê hatina Xudan

3 ¹ Delalno, eva îdî ne'ma duda ye ez wer'a dinivîsim. Ez bi van ne'ma dikim ku fikira weye safî h'îşyar kim, bînime bîra we. ² Dixwazim wekî hûn gotinêd p'êxemberêd pîroz, ku pêşda gotibûn û wê t'emîya Xudan û Xilazkir, ku bi şandîya hatine gotinê bîr bînin.

* 2:15 Jimar 22.

* 2:22 Gotinêd Silêman 26:11.

³ Berî her tiştî vê yekê zanibin ku r'ojêd axirîyêda merivê derên, qerfê xwe xwedênasa bikin, ewê bi xwestina dilê xwe bimeşin*
⁴ û wê bêjin: «K'a ew sozê hatina Wî? Bavêd me e'mirê Xwedê cî anîn çûn, lê her tişt hê ji wextê e'firandina dinyayêda usa mane».
⁵ Yêd aha ku difikirin, vê yekê davêjine pişt guhê xwe, ku hê pêşda bi xebera Xwedê e'zman hebûn û e'rd ji nava avê û bi avê p'eyda bû*. ⁶ Û bi avê jî dinya berê nuq bû, unda bû*. ⁷ Lê e'rd û e'zmanêd niha jî xût bi wê xeberê têne xweykirinê, ku bi agir unda bin. Ew bona R'oja^f Axretê têne hiştinê, k'îjanêda merivêd nep'ak wê unda bin her'in.

⁸ Lê bira ev yek weva te'ri nemîne, delalno: Cem Xudan r'ojek mîna h'ezar salî ye û h'ezar sal jî mîna r'ojekê ye*. ⁹ Xudan sozê Xwe derengî nayêxe, çawa hinek difikirin. Ew bi dûmika dirêj li

we sebir dike, naxwaze t'u kes unda be, lê dixwaze wekî h'emû ji gunekirinê vege'rin^f.

¹⁰ Lê R'oja hatina Xudan wê mîna dizekî bê. Hingê e'zmanê bi qûjînîya mezin betavebin^f û tiştêd bin p'er'ê wanda jî wê bişewitin* wêran bin, dinya û her tiştêd wêda jî wê unda bin** her'in***. ¹¹ Heger ev her tişt wê bi vî awayî wêran bin her'in, hûn gerekê merivne çawa bin? Gerekê hûn jîyîna h'elal û xwedênasîyêda bimeşin, ¹² hîvîya R'oja Xwedê bin û hatina Wî lez xin. Wê r'ojê e'zmanê bişewitin, wêran bin, agirê jî tiştêd bin p'er'ê wêda bih'elîne. ¹³ Lê em hîvîya e'rdekî nû û e'zmanêd nû ne, li gora sozê Wî, k'îjanada heqîyê bimîne.

¹⁴ Awa delalno, hûn ku hîvîya van yeka ne, bikin ku Ew we bêlek'e û bêqusûr e'dilayîyêda t'evî Xwe bibîne. ¹⁵ Sebira Xudanê me xilazbûn^f h'esab kin, çawa Pawlosê

* ^{3:3} Cihûda 1:18.

* ^{3:5} Destpêbûn 1:6-7.

* ^{3:6} Destpêbûn 7:11.

* ^{3:8} Zebûr 90:4.

* ^{3:10} Vê r'êzêda, usa jî r'êza 12-da aha jî tê fe'mkirinê: «T'opêd e'zmana (hîv, r'o, steyrk û yêd mayîn) bin p'er'ê wanda jî wê bişewitin».

** ^{3:10} Nav hinek destnivîsarada aha ye: «Dinya û her kirêd nava wêda wê xuya bin» yan «bişewitin».

*** ^{3:10} Metta 24:43; T'êsalonîkî I, 5:2.

birê meyî delal jî bi wê serwaxtîya^f ku ji Xwedêda jêr'a hatiye dayînê, wer'a nivîsî. ¹⁶H'emû ne'mêd xweda jî ew bona van tiştên xeber dide. Wanda çend tişt hene ku ze'met tene fe'mkirinê, ku yêd nezane bêbingeh şaş şirovedikin, usa jî nivîsarê^f pîroze mayîn û xwexa dibine bayîsê serê xwe.

¹⁷Awa delalno, hê berêda hûn ku vê yekê zanin, haş ji xwe hebin, ku nebe hûn bi xalifandina merivêd bêolîtîyê^f ji r'ê derk'evin û ji cîyê xweyî şidîyayî bik'evin. ¹⁸Lê k'erem^f û zanebûna Xudan û Xilazkirê me Îsa Mesîhda bigihîjin. Şikir ji Wîr'a, niha û h'eta h'etayê! Amîn^f.